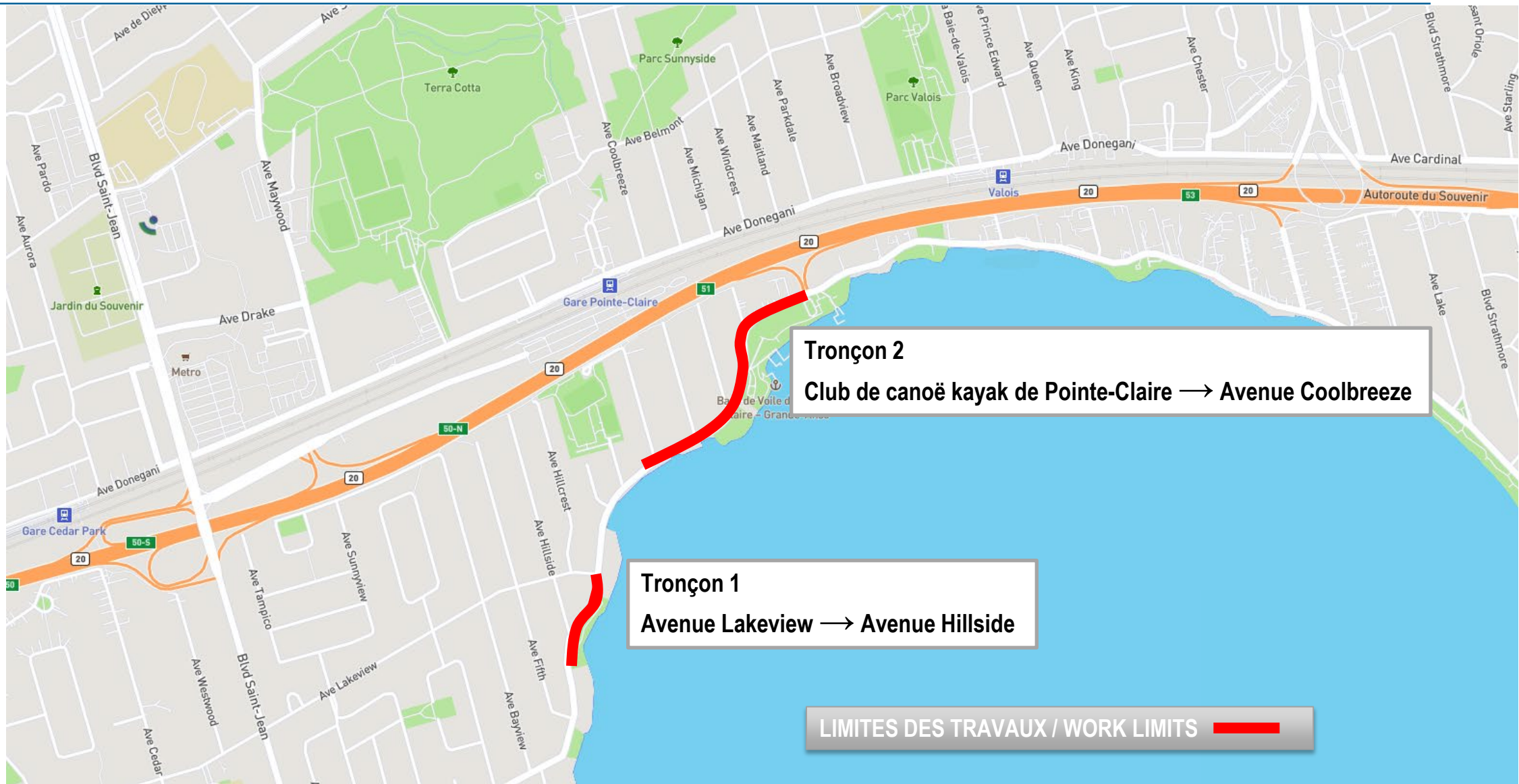


Resurfaçage du chemin du Bord-du-Lac–Lakeshore  
entre le Club de canoë kayak de Pointe-Claire et l’avenue Hillside

Resurfacing of Bord-du-Lac–Lakeshore Road  
between the Pointe-Claire Canoe Kayak Club and Hillside Avenue

# Emplacement Location



## Situation actuelle

- Chaussée et trottoirs** : très mauvais état.
- Drainage pluvial** : détérioration des regards pluviaux.

## Current Situation

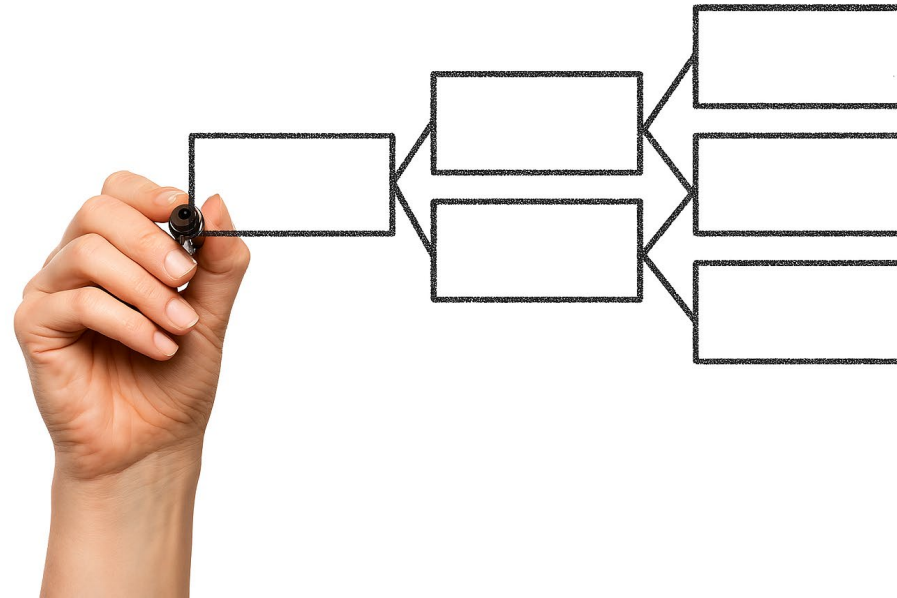
- Roadway and sidewalks** : Very poor condition.
- Stormwater drainage**: Deterioration of storm sewer accesses.

# Objectifs

- ✓ Remplacer les infrastructures vieillissantes.
- ✓ Renforcer la sécurité ainsi que le confort des résidentes et résidents.

# Objectives

- ✓ Replace aging and underground infrastructure.
- ✓ Improve the safety and comfort of residents.



Objectifs

Objectives



# Chronologie du projet

# Project Timeline

## Tronçon 1 – Phase 1

- **Juillet** : captation de l'extérieur des maisons et des travaux arboricoles.
- **Août à septembre 2026** :
  - Pulvérisation,
  - Reconstruction des regards,
  - Démolition et reconstruction des bordures et trottoirs,
  - Pose d'enrobé bitumineux,
  - Remise en état des entrées charretières et gazon.

## Section 1 – Phase 1

- **July**: filming of the exterior of residences and tree work.
- **August to September 2026**:
  - Road pulverizing,
  - Rebuilding storm sewer structures,
  - Demolition and reconstruction of concrete, borders and sidewalks,
  - Installing a new road surface,
  - Rebuilding driveways and grass.

# Chronologie du projet

Tronçon 2 – Divisé en plusieurs phases

- **Septembre à octobre 2026 :**
  - Phase 2 : pulvérisation et reconstruction des regards.
  - Phase 3 - Voie Nord : démolition et reconstruction des trottoirs, nivellement de la fondation , couche de base.
  - Phase 4 – Voie Sud : démolition et reconstruction des bordures, nivellement de la fondation, couche de base.
  - Phase 5 : remise en état des entrées charretières et engazonnement.
  - Phase 6 : couche de roulement et marquage.

# Project Timeline

Section 2 – Implemented in several phases

- **September to October 2026:**
  - Phase 2 : Road pulverizing and rebuilding storm sewer structures.
  - Phase 3 – North Lane: Demolition and reconstruction of sidewalks, levelling of the foundation, installing base-layer paving.
  - Phase 4 – South Lane: Demolition and reconstruction of borders, levelling of the foundation, base layer of paving.
  - Phase 5 : Rebuilding driveways and grass installation.
  - Phase 6 : Surface-layer paving and road marking.



Construction

Construction

# Personnel attribué

## Assigned Personnel

---

Surveillant de chantier • Anthony Di Iorio  
Site supervisor •



Chargé de projet • Michael Antonecchia, ing.  
Project manager •

Contrat octroyé à :

Contract Awarded to:

---



1 996 999,99 \$  
taxes incluses

# Début des travaux majeurs

## Heavy Construction Begins

**PHASE  
CONSTRUCTION**



- ✓ Présence de camions et de machineries lourdes sur le chantier.
  - ✓ Bruits et perturbations à prévoir à partir de cette phase et jusqu'à la fin des travaux.
  - ✓ Veuillez respecter en tout temps la signalisation et les mesures de sécurité.
  - ✓ Prière de garder les enfants loin de la machinerie et des matériaux.
- 
- ✓ Presence of trucks and heavy equipment on site.
  - ✓ Noise and disruptions expected from this phase through the end of construction.
  - ✓ Please respect all signage and safety measures at all times.
  - ✓ Please keep children away from machinery and materials.

### **Août à septembre 2026 :**

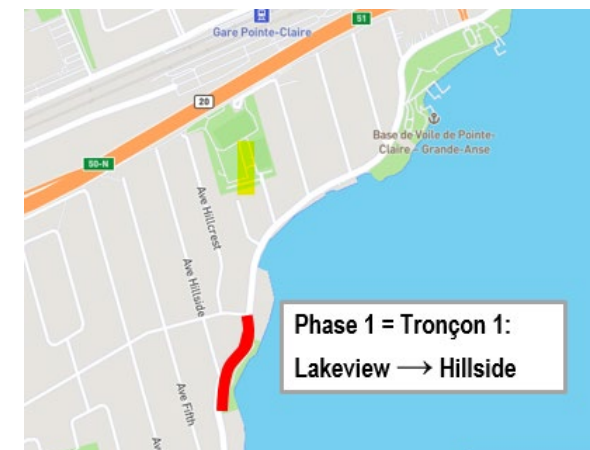
- Pulvérisation.
- Reconstruction des regards.
- Démolition et reconstruction des bordures et trottoirs.
- Pose d'enrobé bitumineux. \*
- Remise en état des entrées charretières et gazon. \*

\*Certaines étapes peuvent être exécutées en dehors des phases.

\*Certain steps can be done out of sequence.

### **August to September 2026:**

- Pulverizing.
- Rebuilding storm sewer structures.
- Demolition and reconstruction of concrete borders and sidewalks.
- Installing a new road surface. \*
- Rebuilding driveways and grass. \*



# Pulvérisation de la chaussée et des regards

## Road Pulverizing and Sewers

# PHASE 2

- ✓ Utilisation de machines lourdes.
- ✓ Route fermée à la circulation des véhicules durant la pulvérisation de la chaussée et reconstruction des regards.



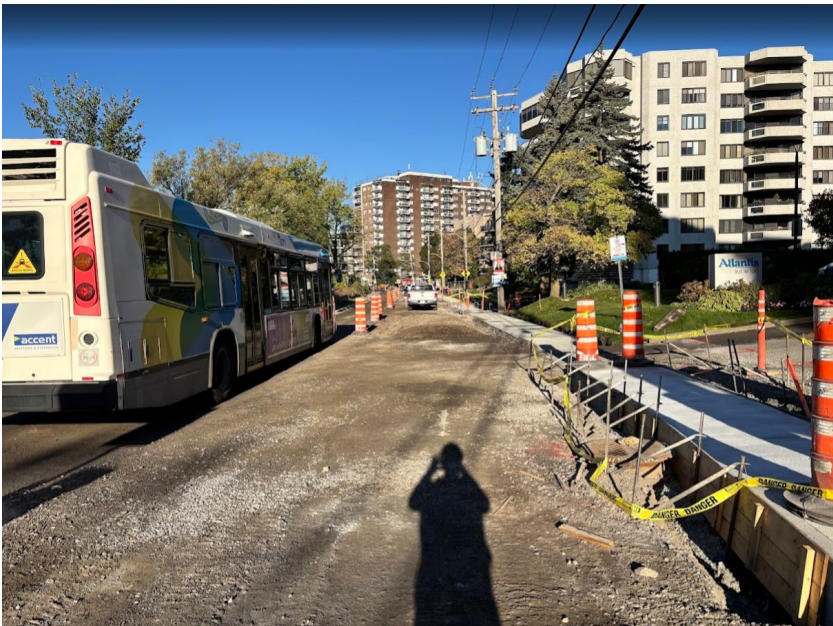
- ✓ Use of heavy machinery.
- ✓ Road closed to vehicles during pavement pulverization and sewer reconstruction.

# Voie Nord: Trottoirs et couche de base

## North Lane: Sidewalks and Base-layer

# PHASE 3

- ✓ Sens unique, direction ouest.
- ✓ Accès aux entrées charretières limité.
- ✓ Corridor de sécurité pour les piétonnes et piétons.



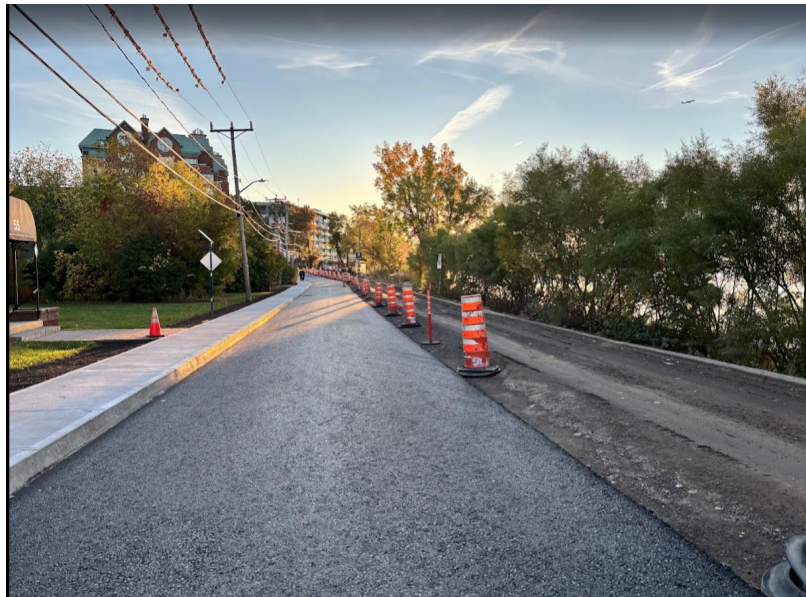
- ✓ One-way westbound traffic.
- ✓ Limited access to driveways.
- ✓ Secure passage for pedestrians.

# Voie Sud : Bordures et couche de base

## South Lane: Curbs and Base-layer

# PHASE 4

- ✓ Voie sud fermée.
- ✓ Sens unique direction ouest.
- ✓ Accès aux entrées charretières rétablies.



- ✓ South land closed
- ✓ One way westbound traffic
- ✓ Access to driveways reestablished

# Entrées charretières et engazonnement

## Driveway and Grass Installation

# PHASE 5

- ✓ Profilage des cours avant, mise en place du sol et du gazon.
- ✓ Remise en état des entrées charretières touchées par les travaux.



- ✓ Profiling of the front yards, installation of soil and grass.
- ✓ Reconstruction of driveway entrances affected by the works.

# Couche de roulement et marquage

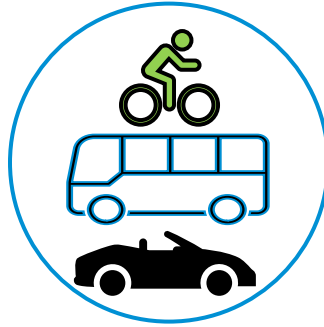
## Surface-layer Paving and Road Marking

# PHASE 6

- ✓ Travaux de nuit de 21 h à 6 h.
- ✓ Route fermée à la circulation.
- ✓ 2 à 3 nuits.
- ✓ Accès rétabli vers 6 h.



- ✓ Night work from 9 p.m. to 6 a.m.
- ✓ Road closed to vehicles.
- ✓ 2 to 3 nights.
- ✓ Access restored at 6 a.m.



Plan de gestion de la circulation

Traffic management Plan

# Entraves et détours

## Road closures and detours

*\* Dates sujettes à changement*

*\*Dates subject to change*

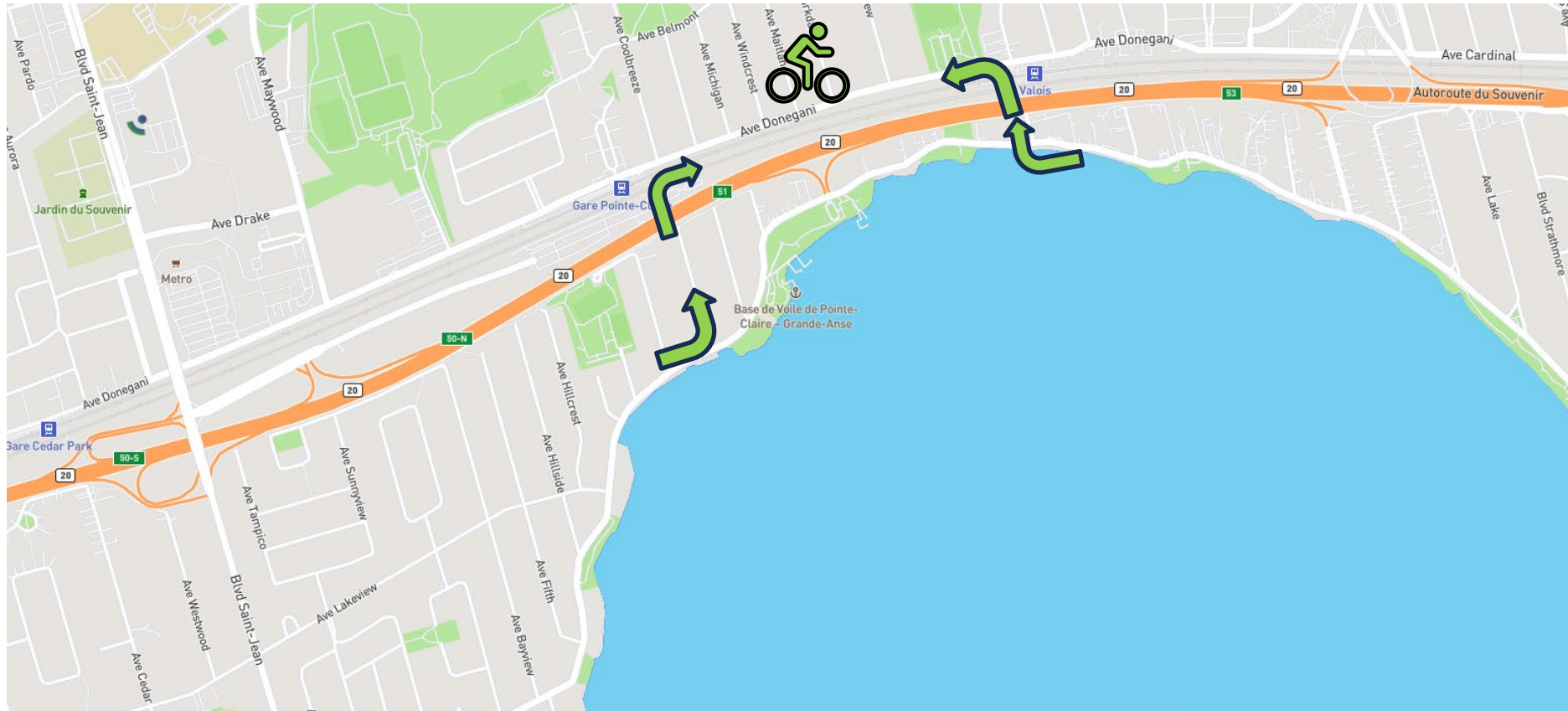
| Tronçon 1 / Section 1 |   |  |
|-----------------------|---|--|
| <b>PHASE</b>          |   |  |
| <b>1</b>              | Fermeture à la circulation<br>Closed to traffic.  | 4 août au 8 septembre<br>August 4 to September 8         |
| Tronçon 2 / Section 2 |   |  |
| <b>2</b>              | Fermeture à la circulation<br>Closed to traffic.  | 8 au 18 septembre<br>September 8 to 18                   |
| <b>3</b>              | Sens unique direction ouest (voie sud).<br>One-way westbound (southbound lane).                         |  |
| <b>4</b>              | Sens unique direction ouest (voie nord)<br>One-way westbound (northbound lane).                         | 18 septembre au 30 octobre<br>September 18 to October 30 |
| <b>5</b>              | Circulation en alternance<br>Alternating traffic.   |  |
| <b>6</b>              | Fermeture complète : travaux de nuit, de 21 h à 6 h.<br>Full closure: night work, from 9 p.m. to 6 a.m. |  |

# Entraves et détours – Vélos

## Road Closures and Detours – Bicycles

✓ Détour vélos par l'avenue Donegani.

✓ Detour for bicycles via Donegani Avenue.



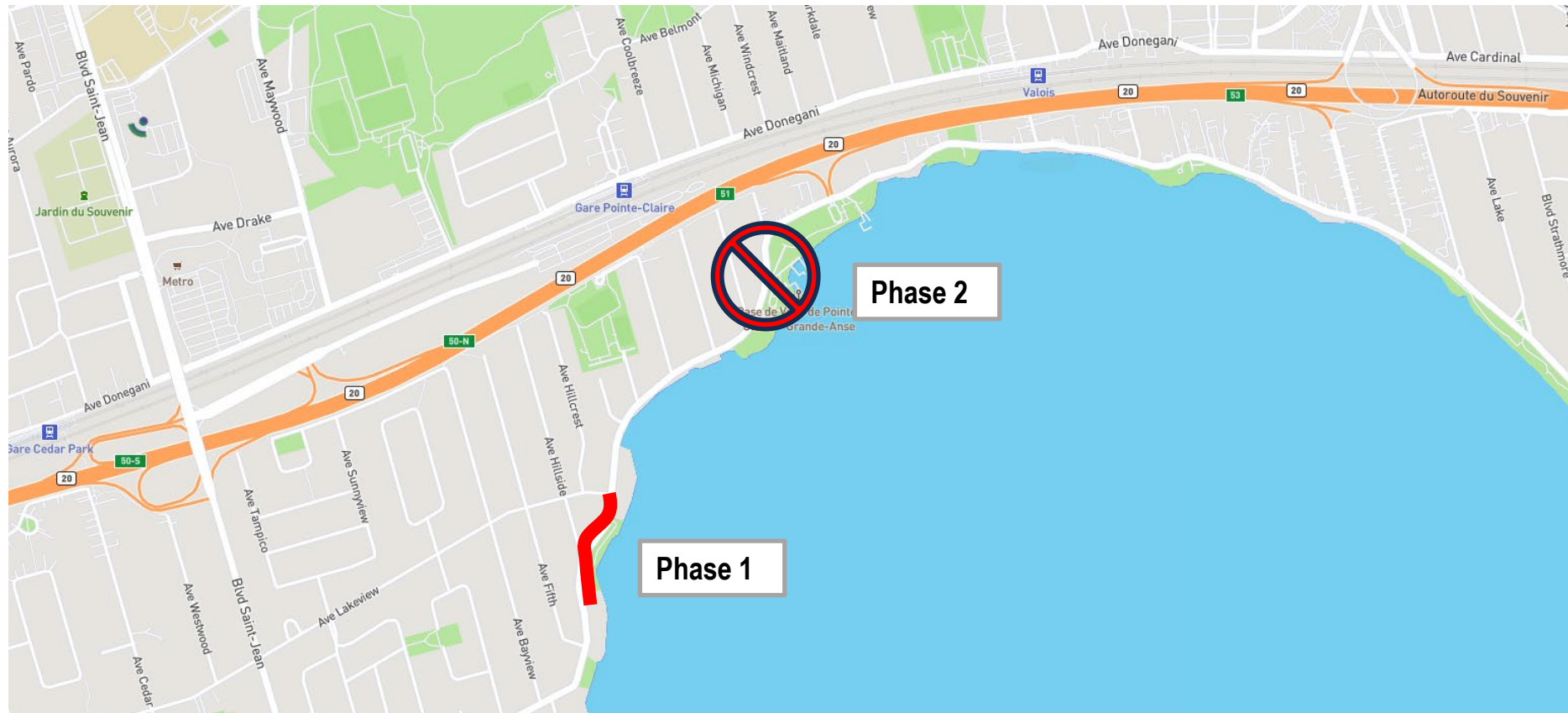
# Entraves et détours

## Road Closures and Detours

# PHASES 1 et 2

- ✓ Fermeture à la circulation
- ✓ Circulation locale seulement
- ✓ Phase 2 – Taxi collectif

- ✓ Road closed to traffic
- ✓ Local traffic only
- ✓ Phase 2 – collective taxi service



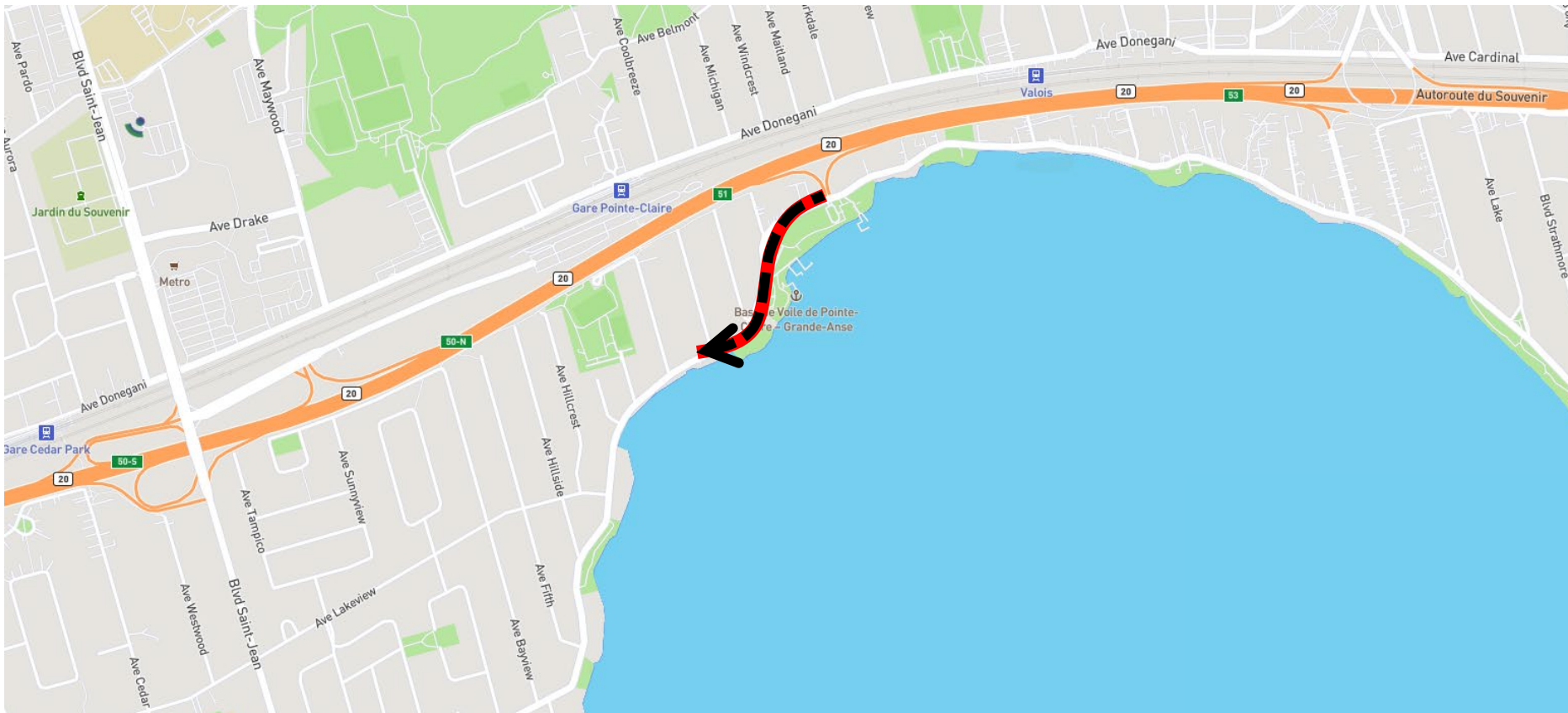
# Entraves et détours

## Road Closures and Detours

# PHASES 3 et 4

✓ Sens unique en direction ouest.

✓ One way westbound traffic.



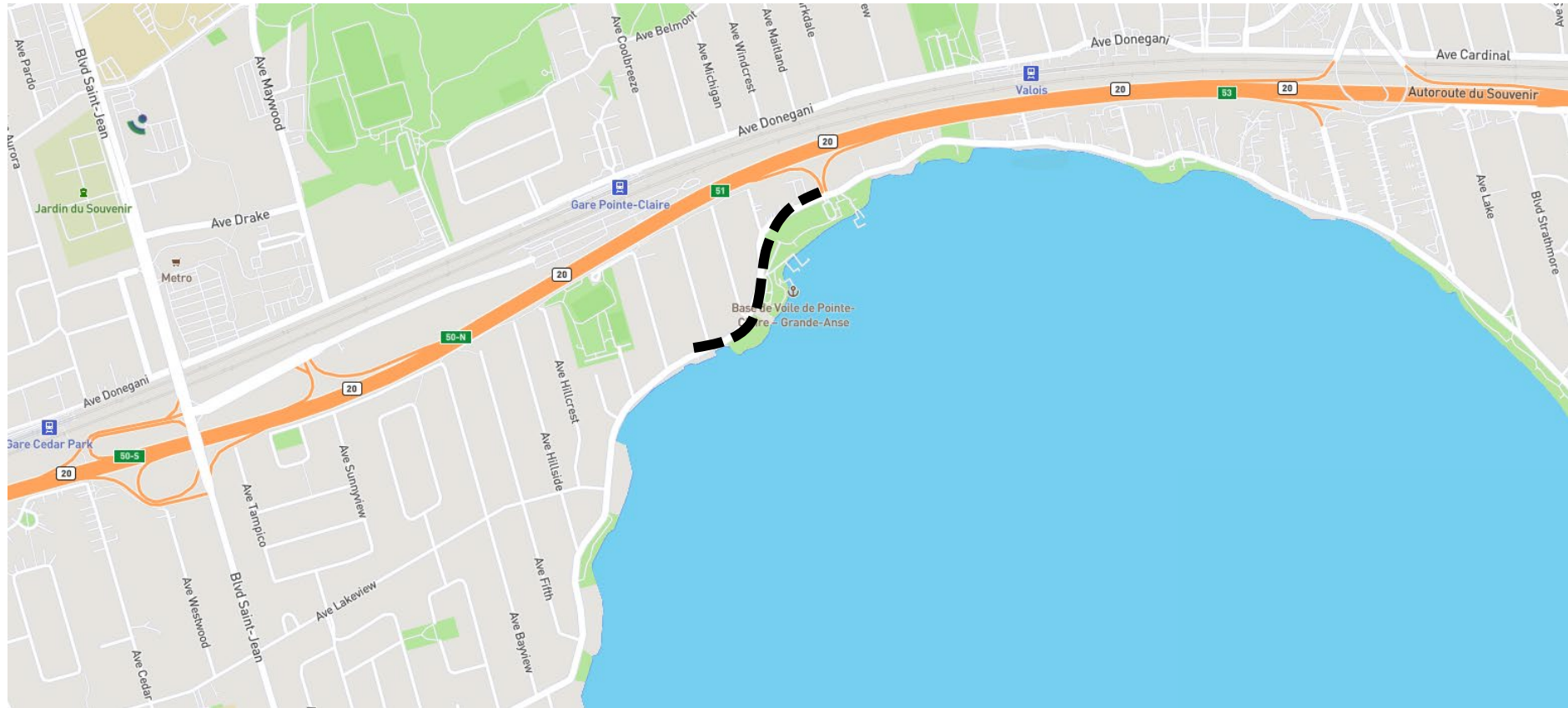
# Entraves et détours

## Road Closures and Detours

# PHASE 5

- ✓ Circulation rétablie.
- ✓ Circulation alternée avec présence de signaleuses et signaleurs de chantier.

- ✓ Circulation re-opened.
- ✓ Alternating traffic with the presence of traffic control flaggers.



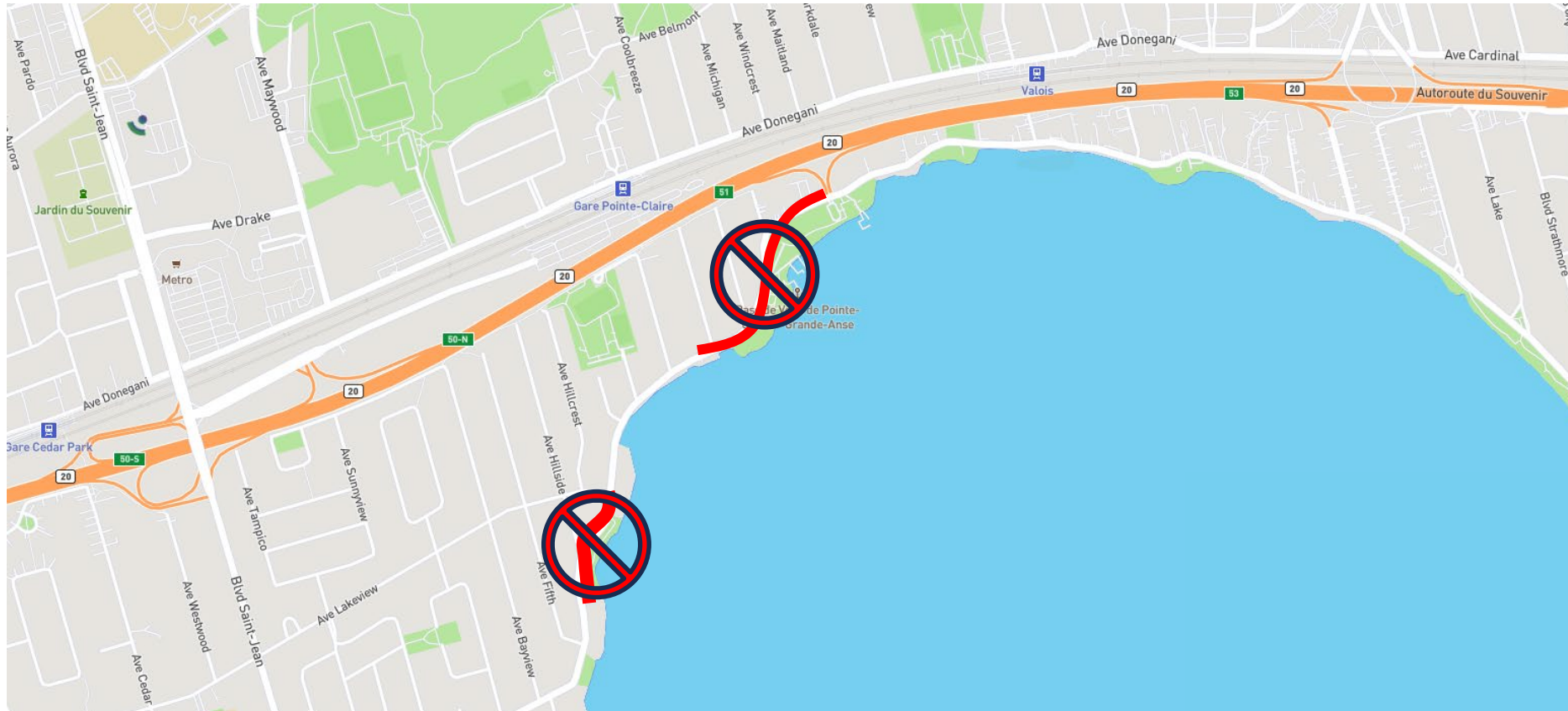
# Entraves et détours

## Road Closures and Detours

# PHASE 6

- ✓ Travaux de nuit.
- ✓ Fermeture complète.

- ✓ Work at night.
- ✓ Complete road closure.



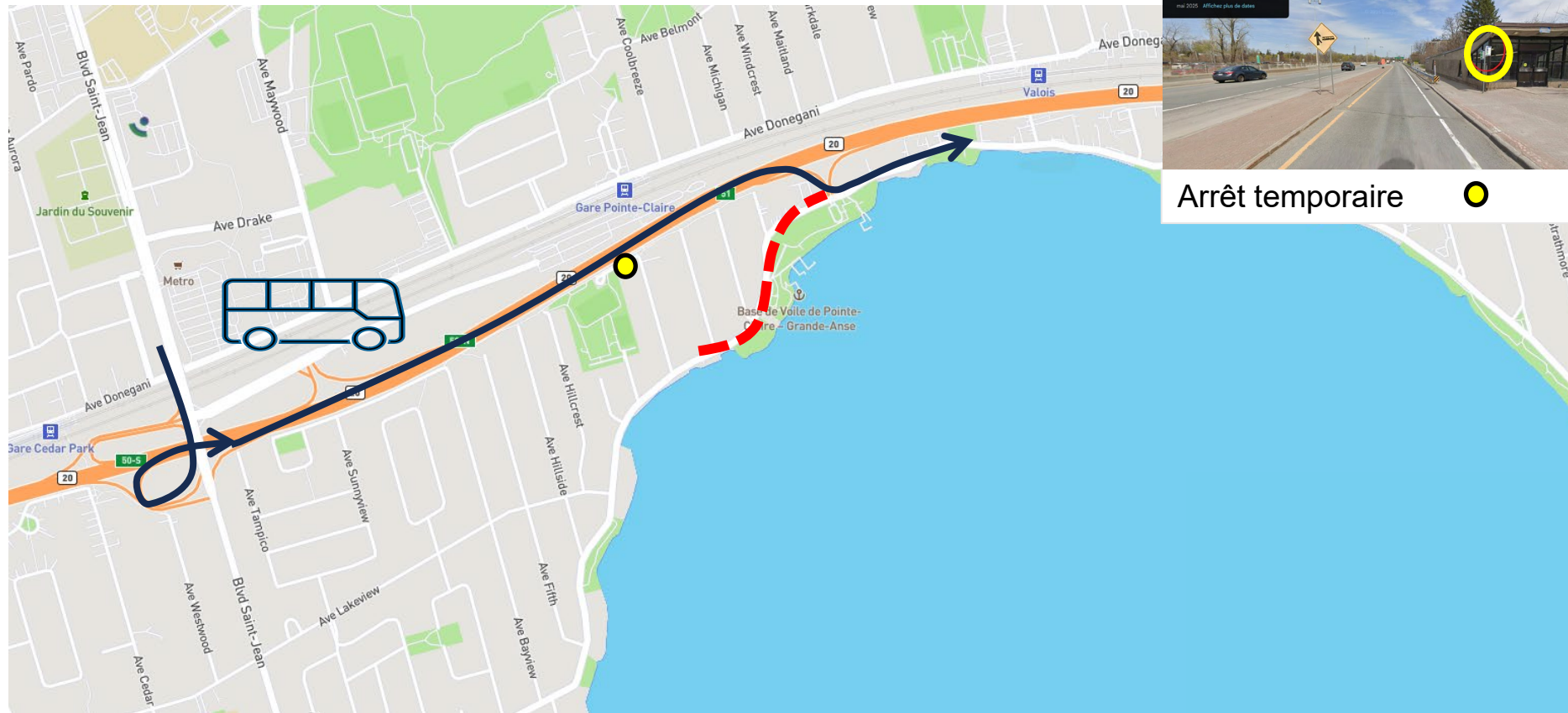


STM  
Phases 2-3-4-5-6

# Détour STM – 202 Est

## STM Detour – 202 East

# Phase 2





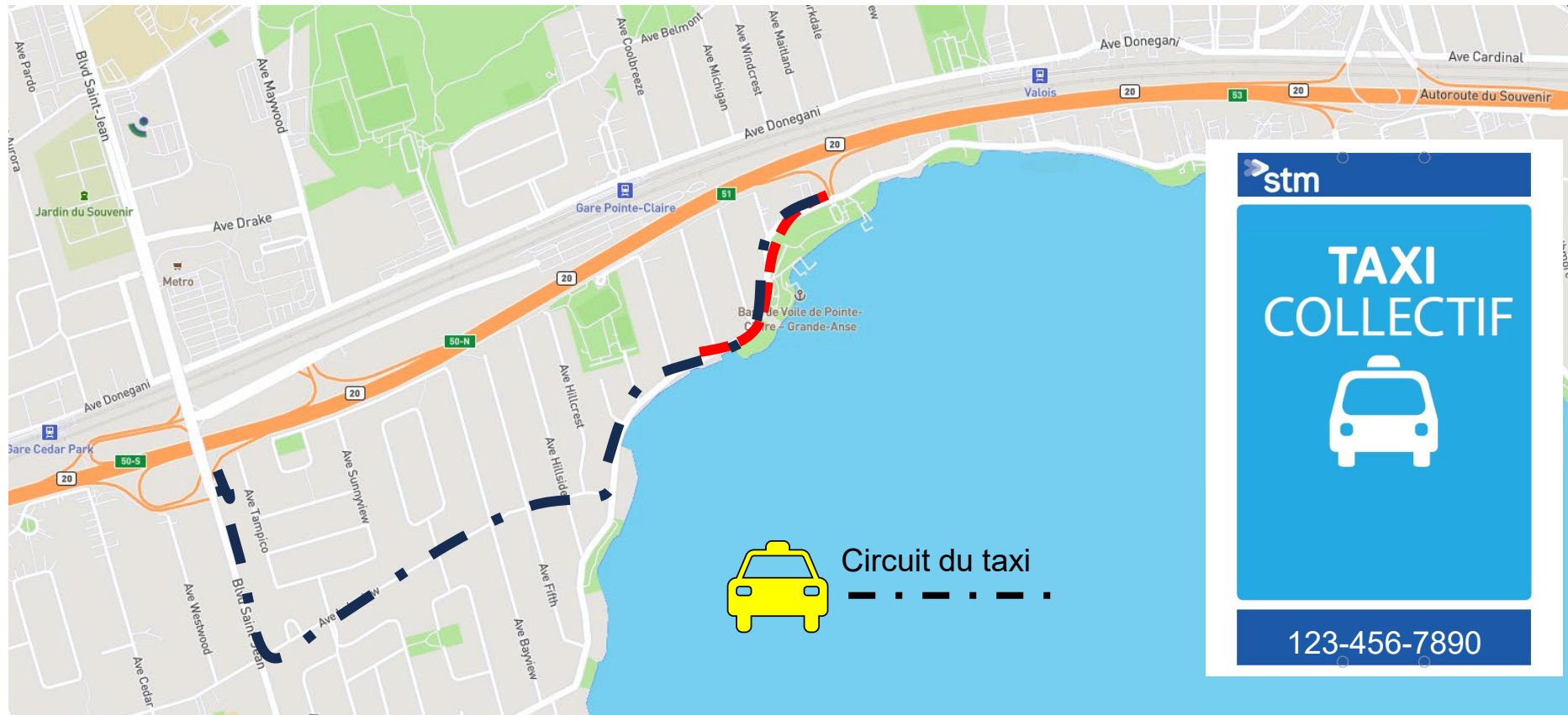


# Détour STM – Taxi

## STM Detour – Taxi

# Phase 2

- ✓ Taxi collectif sur appel pour les usagères et les usagers de la STM.
- ✓ De 6 h à 9 h et de 16 h à 22 h.
- ✓ On-call collective taxi for STM users.
- ✓ From 6 to 9 a.m. and from 4 to 10 p.m.











# Questions fréquentes

## Frequently Asked Questions



- ✓ Déménagement.
- ✓ Résidentes et résidents à mobilité réduite.
- ✓ Collecte de déchets domestiques, matières recyclables et organiques.
- ✓ Stationnement et bornes de recharge.
- ✓ Arrosage du gazon.



- ✓ Moving.
- ✓ Residents with reduced mobility.
- ✓ Garbage, recycling and organic waste collection.
- ✓ Parking and charging stations.
- ✓ Lawn watering.

# Demandes de permis

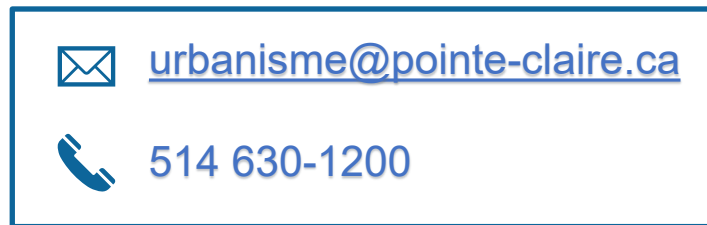
## Permit Requests

---

- ✓ Requis pour modification aux entrées charretières.
- ✓ Date limite pour votre demande auprès de la Direction de l'urbanisme :

**10 JUILLET 2026**

- ✓ Délai de traitement pour une demande complète : 30 jours
- ✓ Contacter la Direction de l'urbanisme.



- ✓ Required for driveway modifications.
- ✓ Last day to apply with the Planning Department:

**JULY 10, 2026**

- ✓ Processing time for a full application: 30 days
- ✓ Contact the Planning Department.



# Réclamations

## Claims

---

- ✓ Un avis de réclamation dans les **15 jours** suivant l'incident.
- ✓ Vous pouvez prendre des photos préalables au début des travaux de l'intérieur / extérieur de votre résidence.
- ✓ Les photos doivent être horodatées.



- ✓ A notice of claim within **15 days** of the incident.
- ✓ You can take pictures of the interior/external of your residence before the start of construction.
- ✓ Photos must be time and date-stamped.

# Comment nous contacter

## How to Contact Us

---

**Par courriel :** [ingenierie@pointe-claire.ca](mailto:ingenierie@pointe-claire.ca)

- ❖ Mettre en rubrique votre adresse complète avec votre nom.

**Par téléphone :** 514 630-1208

- ❖ Mentionner votre nom et adresse.

**By E-mail :** [ingenierie@pointe-claire.ca](mailto:ingenierie@pointe-claire.ca)

- ❖ Indicate your name and full address.

**By telephone :** 514-630-1208

- ❖ Mention your name and address.



**YOUR SAFETY  
IS OUR PRIORITY**

Merci

Thank you

**VOTRE SÉCURITÉ  
EST NOTRE PRIORITÉ**